

**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: البقع لا يمكن إزالتها أو الغسيل لا يساعده (\*\*)**

- ٢٠ تم استخدام كمية غير كافية من المنظف. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للباء العسر وكمية الملابس.
  - ٢١ قد يكون هناك حمولة غسيل كبيرة. <>> لا تضع حمولة كبيرة في الغسالة المقفرة. قم بتحميم الكبيات الموصى بها في "جدول الاستهلاك" والبرنامح".
  - ٢٢ تم اختيار برنامج ودرجة حرارة خاطئة. <>> اختر درجة الحرارة والبرنامج المناسبين للملابس المراد غسلها.
  - ٢٣ تم استخدام نوع مسحوق خطاً. <>> استخدم المنظف الأصلي المناسب للغسالة.
  - ٢٤ تم استخدام كمية كبيرة من المنظف. <>> ضع المسحوق في المقصورة الصاجحة. لا تخلط مواد التبييض مع المنظف.

**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: ظهرت بقع زيتية على الملابس. (\*\*)**

**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: تظهر بقع زيتية على الملابس.** (\*\*)

- ٥٠ لـم تـقـ بـالـتـنـظـيـفـ الـمـنـظـمـ لـلـحـلـةـ <<>> نـظـفـ الـحـلـةـ بـاـنـظـامـ لـهـذـاـ الـأـمـرـ،ـ يـرـجـىـ مـرـاجـعـةـ ٤.٤.٢ـ

**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: رائحة الملابس كريهة**

- تتكون طبقات من الروائح والبكتيريا على حلقة الغسيل نتيجة

- الغسيل في درجات حرارة منخفضة وأو باستخدام البراميل القصيرة.<><> اترك درج المنظف وباب التحميل في الغسالة مفتوحاً بعد كل عملية غسيل. ومن ثم لا يمكن أن يكون الجو المرطب الذي يساعد على تراكم البكتيريا داخل الغسالة.

- العنوان: المحقق.

  - ١٠. المنظف المستخدم رطب <>> احتفظ بالمنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضاً لدرجات الحرارة المرتفعة.
  - ١٠٣ تم اختيار درجة حرارة عالية. <>> اختر البرنامج ودرجة الحرارة المناسبة، وقم أن تأخذ الماء.

**الغسالة لا تشطف الملابس بـ: كهف أو نبع أو ظرف ، تذكرة**

- ١٠ تم وضع المصحوق في مقصورة حاطنة <>> إذا تم وضع المنظفات  
 <>> يستخدم منظف مناسب للغسالة والغسيل. احتفظ بالمنظفات  
 معلقة في بيته خالية من الرطوبة ولا تعرضها لدرجات الحرارة  
 المرتفعة.

في مقصورة الغسلة التحضيرية، يمكن أن

- خطوة الشطف أو المغنم. ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة.  
• انسداد فلتر المضخة. <>> قم بفحص الفلتر.  
• خرطوم الصرف منتهي. <>> افحص خرطوم التصريف.  
تبييض الملابس بعد الغسيل. (\*\*)

• تم استخدام كمية غير كافية من الزمن. <><> يمكن أن يؤخذ:

تنبيه!

- إذا لم تتمكن من تخفيض المشكلة على الرغم من اتباع التعليمات في هذا القسم، استشر الوكيل أو مركز الخدمة المعتمد. لا تحوّل إصلاح الغسالة العاطلة بنفسك مطلقاً.

مع الماء السعر إلى تبييض الملابس مع مرور الوقت. استخدم الكمية المناسبة من المنظف وفقاً للدرجة حرارة الماء.

١٠ تم وضع المسحوق في تصويرة حافظة. <<**إذا تم وضع المنظف في تصويرة الغسلة التحضيرية على الرغم من عدم اختياره**>> دورة الغسلة التحضيرية، يمكن أن تقوم الغسالة بسحب هذا المنظف أثناء خلوة الشطف أو التغذيع. ضع المسحوق في تصويرة الصحيحة.

١١ قد يكون المنظف قد اختلط مع الملمع. <<**لا يخالط المنظف باللمع.**>>

**فم بعس الدرج ولطيفه باماء الساحل.  
لا تبئ من الملابس رائحة المعن.  
(\*\*)**

٢٠. وضع المسحوق في مقصورة حادة، <>> إدام وضع المتص  
في مقصورة الغسلة التحضيرية على الرغم من عدم اختيار دورة  
الغسلة التحضيرية، يمكن أن تكون المسحولة سبب هذا المنطف أثناء  
خطوة الشطف أو التمعن، قم بغسل الدرج وتقطيفه بالماء الساخن.  
وضع المسحوق في المقصورة الصحيحة.

٢١. قد يكون المنطف قد اختلط مع المعنم، <>> لا تخلط المنطف بالمعنى.  
قم بغسل الدرج وتقطيفه بالماء الساخن.

• تقويم الغسالة بتسخين الماء أو هي في دورة العصر. <>> انتظر حتى اكتمال البرنامج.

• قفل تامين الأطفال مغلق. سوف يتم إلغاء تشطيط قفل الباب بعد انتهاء البرنامج بدققتين. <>> انتظر دقيقتين لإلغاء تشطيط قفل الباب.

• باب التحميل يمكن أن يكون عالقاً بفعل الضغط المعرض له. <>> حرك المقضص وادفع وأسحب باب التحميل لتحريره، ثم افتحه.

**تستغرق عملية الغسيل وقتاً أطول من المحدد في التللي.** (\*)  
• ضغط الماء منخفض. <>> تنتظر الغسالة حتى تسحب كمية كافية من الماء لتجنب سوء جودة الغسيل نتيجة لقلة كمية الماء. وبناء

عليه، يطول وقت الغسيل. قد يكون الجهد الكهربائي منخفضاً. <>> تمت فترة الغسيل لتجنب نتائج غير مرغوب فيها.

• قد تكون درجة حرارة الماء التي يتم تزويده الغسالة بها منخفضة. <>> يطول الوقت المطلوب لتسخين الماء في فصول السنة الباردة. وكذلك قد يمتد وقت عملية الغسيل لتجنب نتائج غير مرغوب فيها.

• قد يرجع السبب إلى زيادة في عدد مرات الشطف و/أو كمية ماء التطفيف. <>> تزيد الغسالة كمية الماء الذي يتم تصريفه عند الحاجة إلى التصريف الجديد للماء وتضيف خطوة تصريف إضافية إذا لزم الأمر.

• قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تشطيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي نتيجة لاستخدام الماء المنخفض بصورة زائدة. <>> استخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف.

**العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل.** (الأنواع المزدوجة بشاشة) (\*)  
• يمكن أن يتوقف الموقت أثناء سحب الماء. <>> لن يقوم مؤشر الموقت بالعد التنازلي حتى تمتئن الغسالة بالكمية المناسبة من الماء.

• تنتظر الغسالة حتى تتوافق الكمية المناسبة من الماء لتجنب نتائج غسيل غير مرغوب بسبب نقص الماء. سوف يستأنف مؤشر الموقت العد التنازلي بذلك.

• يمكن أن يتوقف الموقت أثناء خطوة التسخين. <>> لن يقوم مؤشر الموقت بالعد التنازلي حتى تصل الغسالة إلى درجة الحرارة المحددة.

• يمكن أن يتوقف الموقت أثناء خطوة العصر. <>> قد يكون تم تفعيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في الأسطوانة.

**العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل.** (\*)

• قد يكون هناك حمل غير متوازن في الغسالة. <>> يمكن أن يكون قد تم تشغيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في الأسطوانة.

**الغسالة لا تنتقل إلى خطوة العصر.** (\*)

• قد يكون هناك حمل غير متوازن في الغسالة. <>> يمكن أن يكون قد تم تشغيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في الأسطوانة.

• لن تقوم الغسالة بعملية العصر إذا لم يتم تصريف الماء بالكامل. <>> افتح الفترن وخرطوم سحب المياه وتصريفها.

• قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تشطيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي نتيجة لاستخدام الماء المنخفض بصورة زائدة. <>> استخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف.

**نتائج عملية الغسيل غير مرغبة: الملابس تتتحول إلى الرمادي.** (\*\*)  
• تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات على مدى فترة طويلة من الزمن. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.

• تم الغسيل عند درجات حرارة منخفضة لفترة طويلة. <>> اختر درجة الحرارة المناسبة للملابس المراد غسلها.

• تم استخدام كمية منظف غير كافية مع الماء العسر. <>> يسبب استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء العسر في التصاق الأوساخ بالملابس مما يؤدي إلى تغيير لون الملابس إلى اللون الرمادي مع مرور الوقت. وإذا حدث ذلك فمن الصعب إزالته.

• استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.

• تم استخدام كمية كبيرة من المنظف. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.

**لم يبدأ البرنامج بعد إغلاق الباب.**  
• بدء / إيقاف موقف / لم يتم الضغط على زر الإلغاء. اضغط <>>

على زر بدء التشغيل / إيقاف موقف / إلغاء.  
قد يكون من الصعب غلق باب التحميل عند الإفراد في التحميل. <>>

احرص على تقليل كمية الغسيل وتحقق من أن باب التحميل مغلق بشكل صحيح.

**لا يوجد بعثة تشغيل البرنامج أو اختياره.**  
• انتقال الغسالة إلى وضع الحماية الذاتية بسبب مشكلة في الإمداد (على سبيل المثال جهد التيار أو ضغط الماء، وغير ذلك). <>> للإلغاء البرنامج، أذر مقضص تحديد البرنامج لتحديد برنامج آخر. سيمتم الغاء البرنامج السابق (راجع "الإعدادات")

**يوجد ماء في الغسالة.**  
• قد ينبع بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات من أية الجودة. <>>

لا يعد هذا الأمر خطيراً، فالماء غير ضار بالغسالة.  
**تنشيط الماكينة أو وضع الاستعداد بعد أن يبدأ البرنامج أو في حال عدم سحبها للماء.**

• الصنبور مغلق. <>> افتح الصنبور.

• اثنان خرطوم مدخل الماء. <>> صحن الخرطوم.

• انداد فتر مدخل الماء. <>> نظف الفتر.

• قد يكون باب التحميل مفتوحاً. <>>أغلق باب التحميل.

• يمكن أن تكون وصلة الماء غير صحيحة أو يمكن أن ينقطع (عدم اقطاع الماء، توسيع لمبة الغسل أو الشطف LED). <>> أفحص وصلة الماء في حال انقطاع الماء اضغط على مفتاح الباب الإيقاف.

الموقت بعد أن يتم التغيير بالمرة أخرى لمواصلة التشغيل من وضع الاستعداد.

**الآلة لا تصرف المياه.**  
• قد يكون خرطوم إخراج الماء مسدود أو مثني. <>> قم بتنظيف أو توسيعة الخرطوم.

**تهاز الغسالة أو تصدر ضوضاء.**  
• قد يكون وقوف الغسالة غير مضبوط. <>> قم بضبط أقدام الغسالة لاستقرارها.

• قد تكون هناك مادة غريبة دخلت في فتر المضخة. <>> قم بتنظيف فتر المضخة.

• لم تتم إلة ساميير تأمين النقل. <>> قم بإزالة ساميير تأمين النقل.

• قد تكون كمية الغسل في الغسالة قليلة جداً. <>> قم بإضافة المزيد من الملابس.

• قد تكون الغسالة محملة بكمية زائدة من الغسل. <>> أخرج بعض الغسل من الغسالة أو وزع الحمولة باليد لموارنته في الغسالة بطريقة متجانسة.

• الغسالة مائلة على شيء صلب. <>> احرص على عدم ميل الغسالة على أي شيء.

**تسرب ماء من أسفل الغسالة.**  
• قد يكون خرطوم إخراج الماء مسدود أو مثني. <>> قم بتنظيف أو توسيعة الخرطوم.

• انداد فتر المضخة. <>> قم بتنظيف فتر المضخة.

**توقف الغسالة بعد فترة قصيرة من بدء البرنامج.**  
• يمكن أن تتوقف الغسالة بشكل مؤقت نتيجة لانخفاض الجهد الكهربائي.

<>> ستعود الغسالة العمل عندما يعود الجهد إلى المعدل الطبيعي.

**تصرف الغسالة الماء الذي تسحبه بصورة مباشرة.**  
• قد لا يكون خرطوم الصرف ذو طول كافٍ. <>> قم بتركيب خرطوم ماء التصريف كما هو موضح في دليل التشغيل.

لا يمكن رؤية ماء في الغسالة أثناء عملية الغسل.

• لا يمكن رؤية مستوى الماء من خارج الغسالة. <>> لا يعد هذا خطيراً.

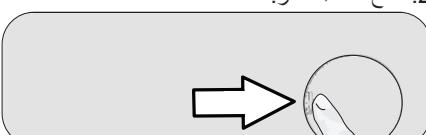
**لا يمكن فتح باب التحميل.**  
• قفل الباب منتشط بسبب مستوى الماء في الغسالة. <>> تصريف الماء عن طريق تشغيل برنامج المضخة أو العصر.

#### 4.4.3 تنظيف جسم الغسالة ولوحة التحكم

امسح جسم الغسالة بالماء والصابون أو منظف جل متوازن لا يسبب التآكل في حالة الضرورة، وخفف بقطعة قماش ناعمة. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف لوحة التحكم.

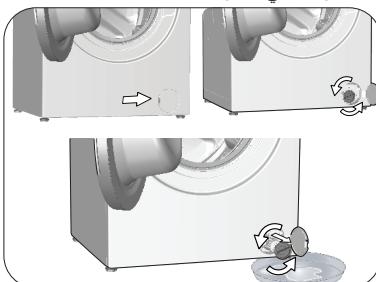
#### 4.4.4 تنظيف فلاترات مدخل الماء

يوجد فلاتر في طرف كل صمام من صمامات سحب الماء عند الجزء الخلفي من الغسالة وأيضاً في طرف كل خرطوم من خراطيط سحب الماء المتصلة بالصنبور. تعمل هذه الفلاتر على منع المواد الغريبة والأوساخ الموجودة في الماء من دخول المسالك. وينبغي تنظيف الفلاتر عندما تتسخ.



3 اتبع الإجراءات أدناه لتصريف المياه.

الغسالة غير مزودة بخرطوم لصرف المياه عند الطوارئ، في حالة الرغبة في تصريف المياه:



أ. لجمع المياه لتخرج من الفلتر، ضع آنية كبيرة أمام الفلتر.  
ب. قم بتدوير وفك فلتر المصاصة حتى تبدأ المياه في التدفق (عكس اتجاه عقارب الساعة). ضع الماء المتذبذب في الوعاء الموجود أمام الفلتر. استعمل دائماً قطعة من القماش لامتصاص أي ماء منسكب.  
ج. عند تفريغ المياه داخل الغسالة، انزع الفلتر تماماً عن طريق تدويره.

4 قم بتنظيف أي بقايا موجودة داخل الفلتر والألياف، إن وجدت، حول مضخة التصريف.

5 استبدل الفلتر.  
6 إذا كان غطاء الفلتر مكوناً من قطعتين، أغلق غطاء الفلتر بالضغط على المقضص. إذا كان الفلتر مكوناً من قطعة واحدة، ضع المقابض في الجزء السفلي في أماكنها واضغط على الجزء العلوي للإغلاق.



1. اغلق الصنابير.

2. فك صماميبل خراطيط سحب الماء للوصول إلى الفلاتر في صمامات سحب الماء. قم بتنظيفها باستخدام فرشاة مناسبة. إذا كانت الفلاتر متتسخة تماماً، قم بزلتها من أماكنها باستخدام كمashaة وقم بتنظيفها بهذه الطريقة.

3. أخرج الفلاتر التي بالأطراف المستوية لخراطيم سحب الماء مع الجوانب وقم بتنظيفهما تماماً تحت مياه جارية.  
4. استبدل السدادات والفلاتر بعانياة وأحكم ربطها يديها.

#### 4.4.5 تصريف الماء المتبقى وتنظيف فلتر المضخة

يعمل نظام الفلاتر بالغسالة على منع مرور الشوائب الصلبة مثل الأزرار والعلات والأنسجة التي تتعلق بالمضخة أثناء تصريف الماء الغسيل. وبذلك، يتم تصريف الماء دون ظهور أية مشكلة مما يطيل من عمر المضخة.

إذا فشلت الغسالة في تصريف الماء، فقد يكون فلتر المضخة مسدوداً. ويجب تنظيف الفلتر في حالة انسداده أو كل 3 أشهر. ينبغي تصريف الماء بالكامل أو لاً من أجل تنظيف فلتر المضخة. بالإضافة لذلك، قبل نقل الغسالة (على سبيل المثال، عند نقلها إلى منزل آخر) وفي حالة تجمد الماء، يجب تصريف الماء تماماً.



- يمكن أن تسبب المواد الغريبة المتبقية في فلتر المضخة في تلف الغسالة أو تسبب في مشكلة الضوضاء.
- إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة، قم بإيقاف الصنبور، وازل أنبوب الإمداد وقم بتصريف المياه داخل الغسالة كي لا تتعرض للتجمد المحتمل.
- بعد كل استخدام، قم بإغلاق صنبور المياه المتصل بالخرطوم الرئيسي.

### 4.3.16 إلغاء البرنامج

لإلغاء البرنامج، أذر مقبض تحديد البرنامج لتحديد برنامج آخر. سيتم إلغاء البرنامج السابق. سبوتنيك مصباح End/Cancel (انهاء/الغاء) باستمرار إلى إلغاء البرنامج.

عند تدوير مقبض تحديد البرنامج، ستنتهي الغسالة البرنامج، ولكن لن يتم تصريف الماء الذي يدخلها. عند تحديد برنامج جديد وبعد تشغيله، سوف يبدأ البرنامج المحدد حديثاً بناءً على الخطوة التي تم إلغاء البرنامج الآخر فيها. على سبيل المثال، قد تسبب الغسالة ماءً إضافياً أو تستمر في الغسل بالماء الموجود داخل الغسالة.

#### معلومات



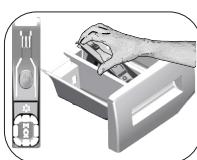
- بناءً على الخطوة التي تم إلغاء البرنامج فيها، قد يتوجب عليك إضافة المنظف والمنعم مرة أخرى إلى البرنامج الجديد الذي تم تحديده.

### 4.4 الصيانة والتنظيف

تمتد فترة خدمة الغسالة وتقل مواجهة المشكلات المتكررة إذا تم تنظيفها على فترات منتظمة.

#### 4.4.1 تنظيف درج المنظف

قم بتنظيف درج المنظف على فترات منتظمة (كل 4 إلى 5 دورات غسيل) كما هو موضح بالأسفل لمنع ترسب مسحوق الغسيل بمرور الوقت.



ارفع الجزء الخلفي من السيفون لإزالتها كما هو موضح. في حالة بدء تجمع كمية من الماء والمذمع بشكل زائد في قسم المنعم، ينبغي تنظيف السيفون.

1 اضغط على الدائرة المنقطة في قسم رش الماء (السيفون) بقسم المنعم واسحبه باتجاهك حتى يخرج هذا القسم من الغسالة.

2 اغسل درج مسحوق الغسيل والسيفون بكمية وفيرة من الماء الفاتر في الحوض. لحماية بشرتك من ملامسة الغضلات، قم بتنظيفه بفرشاة مناسبة مع ارتداء قفازات.

3 أدخل الدرج مرة أخرى في موضعه بعد التنظيف والتأكد من وضعه بصورة جيدة.

#### 4.4.2 تنظيف باب التحميل والأسطوانة

بالنسبة لآلات الغسيل التي تتتوفر على برنامج تنظيف حلة الغسالة، يرجى مراجعة كيفية التشغيل - برامج الغسالة.

#### معلومات



- كرر عملية تنظيف الحلة كل شهرين.
- استخدم مضاد الرواسب المناسب للغسالات.



تأكد من عدم ترك أي مواد غريبة في الحلة بعد كل غسلة.

في حالة انسداد فتحات المطاط المبنية في الشكل، قم بفتح الفتحات باستخدام خلة أسنان.

#### معلومات



- ستسبب جسيمات المعادن الغريبة في حدوث بقع الصدأ في الحلة. نظف البقع على سطح الحلة باستخدام مواد تنظيف الصلب الذي لا يصدأ.

#### تحذير



- ولا تستخدم مطلاً الليف المعدني أو السلكي. فقد تسبب هذه المواد في إلحاق أضرار بالأسطح المطالية والبلاستيكية.

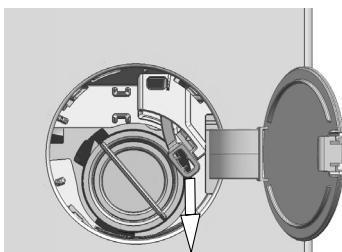
### 4.3.17 انتهاء البرنامج

في نهاية البرنامج، تظهر "End" (نهاية) على الشاشة.

- انتظر حتى ينطفئ مصباح باب التحميل تماماً.
- حرّك مقبض اختيار البرنامج إلى الوضع On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل) لإيقاف تشغيل الغسالة.
- أخرج الغسيل وأغلق باب التحميل. الغسالة الآن جاهزة لدورة الغسيل التالية.

### 4.3.18 لدى الغسالة الخاصة بك وظيفة "وضع الإيقاف المؤقت".

بعد استخدام زر On / Off (تشغيل/إيقاف تشغيل) لتشغيل الغسالة، إذا لم تقم بيدء تشغيل أي برنامج في خطوة الاختيار أو لم تقم بأي شيء آخر، أو إذا لم تقم بأي شيء في غضون 10 دقائق بعد انتهاء البرنامج المحدد، فإن الجهاز سوف ينتقل تلقائياً إلى وضع توفير الطاقة. أيضاً، إذا كان المنتج الخاص بك مزوداً بشاشة تظهر فيها مدة البرنامج، فستنطفىء هذه الشاشة تماماً. إذا قمت بتدوير مقبض اختيار البرنامج أو لمس أي زر، فستعود الأضواء والشاشة إلى الحالة السابقة. قد تتغير الاختيارات التي قمت بها عند الخروج من وضع كفاءة الطاقة. تتحقق مما إذا كانت اختياراتك صحيحة قبل بدء تشغيل البرنامج. إذا لزم الأمر، فقم بالضبط مرة أخرى. لا يُعد هذا خطأ.



يمكنك تغيير الوظائف الإضافية، وإعدادات السرعة، ودرجة الحرارة بدون إيقاف البرنامج أثناء تشغيل البرنامج. القيام بهذا يجب أن يكون التغيير الذي ستقوم به هو شيء سليم إجراؤه بعد خلوة البرنامج الجاري. إذا كان التغيير غير مناسب، فسوف تومض الأضواء المعنية 3 مرات.

#### معلومات



- إذا لم تنتقل الغسالة إلى خطوة العصر، فقد تكون وظيفة إيقاف التقطف مغلقة أو تم تنشيط نظام الكشف الثانوي عن المحمولة غير المتنازنة بسبب التوزيع غير المتساوٍ للملابس في الغسالة.

#### 4.3.14 قفل باب التحميل

هناك نظام قفل على باب تحميل الغسالة يمنع فتح باب التحميل في الحالات التي يكون فيها مستوى الماء غير مناسب. سيدأ مصباح باب التحميل في الوميض عند انتقال الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت. تتحقق الغسالة مستوى الماء بالداخل. إذا كان المستوى مناسبًا، فسيُنطفئ مصباح باب التحميل ويمكن فتح باب التحميل خلال 1-2 دقيقة. إذا كان المستوى غير مناسب، فسيطبل مصباح باب التحميل مضاءً ولا يمكن فتح باب التحميل. في حالة الاضطرار إلى فتح باب التحميل أثناء إضاءة مصباح باب التحميل، يجب إلغاء البرنامج الحالي. راجع "إلغاء البرنامج".

فتح باب التحميل في حالة انقطاع التيار الكهربائي:

#### معلومات



- في حالة انقطاع التيار الكهربائي، يمكنك استخدام مقبض الطوارئ الخاص بباب التحميل الموجود أسفل غطاء فلتر المضخة لفتح باب التحميل يدويًا.

#### تحذير



- قبل فتح باب التحميل، تأكد من عدم وجود ماء في الغسالة لتجنب فيضانها. قد يكون الماء ساخناً ويمكن أن يسبب الحروق.

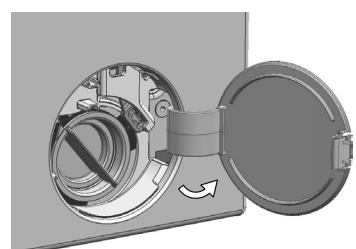
#### معلومات



- في حالة عدم السماح بالتغيير، سوف يومض الضوء ذو الصلة 3 مرات.

#### إضافة وخروج الغسيل

1. اضغط على الزر Start/Pause (بدء التشغيل/إيقاف المؤقت) لإيقاف الغسالة إيقافاً مؤقتاً. سوف يومض مصباح متابعة الخطوة المعنية التي تم خلالها تحويل الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت.
2. انتظر حتى يمكن فتح باب التحميل.
3. افتح باب التحميل وأضف الغسيل أو أخرى.
4. أغلق باب التحميل.
5. قم بالتغييرات في الوظائف الإضافية، وإعدادات درجة الحرارة والسرعة عند التزوم.
6. اضغط على زر Start / Pause (بدء تشغيل/إيقاف المؤقت) لبدء تشغيل الغسالة.



- أوقف تشغيل الآلة وفصلها عن مصدر التيار الكهربائي.
- افتح غطاء فلتر المضخة.

**لتعطيل قفل الأطفال:**  
اضغط واستمر في الضغط  
ثوان أثناء عمل البرنامج  
سيظهر "C03" ، و "COF" لـ  
سيتم عرض "COF"

علماء مات



- بالإضافة إلى الطريقة السابقة، لإلغاء تفعيل قفل الأطفال، أدر مقبض اختيار البرنامج إلى وضع "On/Off" (تشغيل/إيقاف التشغيل) في حالة عدم تشغيل أي برنامج، وحدد ببرنامج آخر.
  - لن يتم تعطيل قفل الطفل بعد انقطاع التيار الكهربائي أو فصله.

+3" (1)

3" (مضاد لتجاعيد) AntiCrease+ •

إذا قمت بالضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة الإضافية 3 لمدة 3 ثوانٍ، فسيتم تحديد هذه الوظيفة وسيتم تشغيل ضوء متابعة البرنامج ذي الصلة. عند تحديد هذه الوظيفة، ستدور الحلقة المدة تصل إلى ثمانى ساعات لضمان عدم تجدد الملايين في نهاية البرنامج. في أي وقت خلال الثمانى ساعات هذه، يمكنك إلغاء البرنامج وإخراج الغسيل من الغسالة. فقط الضغط على أي زر أو أمر مقضي اختيار البرنامج لإنهاء الوظيفة. وسيطير ضوء متابعة البرنامج ممضياً حتى إذا قمت بإنهاه الوظيفة بالضغط على أي زر. إذا قمت بإنهاه الوظيفة عن طريق تدوير مقبض اختيار البرنامج، سيطير ضوء متابعة البرنامج يعلم أو يتوقف عن العمل وفقاً للبرنامج المحدد. إذا لم تقم بإنهاه الوظيفة عن طريق الضغط على زر الوظيفة الإضافية 3 لمدة 3 ثوانٍ، فسيتم استخدامها في دورات الغسيل التالية أيضًا.

#### 4.3.11 - ضبط وقت الانتهاء

تسمح لك وظيفة ضبط وقت الانتهاء بضبط وقت انتهاء البرنامج حتى 19 ساعة. يمكنك زيادة هذا الوقت بفترات زمنية مقدارها 1 ساعة.

معلمات



- ٤٠ في حالة عدم بدء أي برنامج، أو عدم الضغط على أي مفتاح في غضون 10 دقائق أثناء عملية اختيار البرنامج، ستنطفئ مصابيح الشاشة بمجرد تحريك مقبض اختيار البرنامج أو الضغط على أي زر ، سنتم تشغيل الأضواء المرة أخرى.

نامج البر تقدم 4.3.13

يمكن متابعة نقدم البرنامج الجاري تشغيله من خلال مؤشر متابعة البرنامج. في بداية كل خطوة من خطوات البرنامج، سيضيف ضوء المؤشر ذو الصلة.

معلمات



- إذا تم تحديد الوظيفة الإضافية "Anti-crease" (ضد التجعد)، فسيتم تشغيل LED "انهاء" في LED "Anti-crease" (ضد التجعد) في الوقت نفسه إثناء استمرار هذه الخطوة.
  - لإنهاء البرنامج أثناء تشغيل خطوة "Anti-crease" (ضد التجعد)، ما عليك سوى الضغط على زر أو تدوير مقبض اختيار البرنامج.

علمات



١. افتح باب التحميل، ثم ضع الغسيل وأضف المنظف وما إلى ذلك.
  ٢. دهد ببرنامج الغسيل، ودرجة الحرارة، وسرعة العصر، وحدد الوظائف الإضافية إذا كان ذلك مطلوبًا.
  ٣. اضغط على زر ضبط وقت الانتهاء وحدد الوقت المطلوب.
  ٤. - اضغط على زر Start / Pause (بدء/إيقاف مؤقت).  
سيتم عرض وقت الانتهاء المتأخر الذي ضبطته على الشاشة. سيدأ العد التنازلي للانتهاء المتأخر. على الشاشة، سيتحرك الرمز " \_ " إلى أعلى وإلى أسفل بجانب وقت الانتهاء المتأخر .

علم مات



- إذا لم يبدأ البرنامج، يمكنك إضافة غسيل إلى الغسالة أثناء وقت الانتهاء المتأخر.

## تعليق الشطف

إذا لم تكن ترغب في ترسيخ الغسيل بعد انتهاء البرنامج مباشرةً، فيمكنك استخدام وظيفة تعليق الشطف والإبقاء على الملابس في مياه الشطف النهائية لتجنب تجعد الملابس بسبب عدم وجود ماء في الغسالة. اضغط على زر "Start/Pause" (بدء/توقف مؤقت) بعد هذه العملية إذا أردت تصريف الماء دون عصر الغسيل. سيستأنف البرنامج من حيث توقفه، ويصرف الماء ثم سيكون قد اكتمل.

إذا كنت تريدين عصر الغسيل الذي في الماء، فاضبط Spin Speed (سرعة العصر) واضغط زر Start/ Pause (بدء/إيقاف مؤقت). سوف يتم استئناف تشغيل البرنامج. سيتم تصريف الماء، ويتم عصر الغسيل واكمال البرنامج.

### معلومات



- إذا لم يصل البرنامج إلى خطوة العصر، فيمكنك تغيير سرعة العصر دون تحويل الغسالة إلى وضع Pause (الإيقاف المؤقت).

## 4.3.10.2 اختيار الوظائف المختارة عن طريق الضغط على أزرار الوظيفة لمدة 3 ثوانٍ



### Drum Clean • (تنظيف حلة الغسالة)

لتتحقق هذا البرنامج، اضغط واستمر في الضغط على زر الوظيفة الإضافية 1 لمدة 3 ثوانٍ.

استخدم هذا البرنامج بشكل منتظم (كل شهر إلى شهرين) لتنظيف حلة الغسالة وضمان توفير النظافة الازمة. قد يشغل البرنامج عندما تكون الغسالة فارغة تماماً. للحصول على نتائج أفضل، ضع مسحوق مزيل الرواسب الكلاسيكي والجيرية للغسالات في صندوق المنظف." 2. عند انتهاء البرنامج، اترك الباب مفتوحاً قليلاً حتى يجف الجزء الداخلي من الغسالة.

### معلومات



- ليس هذا برنامجاً للغسيل. إنه برنامج للصيانة.
- لا تقم بتشغيل البرنامج مع وجود أي شيء داخل الغسالة. إذا حاولت القيام بذلك، فستكتشف الغسالة تلقائياً وجود حمولة داخلها وسيتم إيقاف تشغيل البرنامج.

### قطف الأطفال

استخدم وظيفة قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالغسالة، وهذا يمكنك تجنب أي تغيرات في تشغيل البرنامج.

### معلومات



- إذا تم تدوير مقبض اختيار البرنامج أثناء تمكن قفل الأطفال، فستظهر "Con" على الشاشة. أثناء تتمكن قفل الأطفال، لا يمكنك إجراء أي تغيير في البرنامج، ودرجة الحرارة المحددة، والسرعة، والوظائف الإضافية.
- حتى في حالة تحديد برنامج آخر باستخدام مقبض اختيار البرنامج أثناء تتمكن قفل الأطفال، سوف يستمر تشغيل البرنامج المحدد مسبقاً.

### لتتمكن قفل الأطفال:

اضغط واستمر بالضغط على زر الوظيفة الإضافية 2 لمدة 3 ثوانٍ. أثناء الضغط على الزر لمدة 3 ثوانٍ، سيتم عرض C03، وC02، وC01 بالتناوب، ثم سيتم عرض "Con" لتحديد المستخدم من تمكن قفل الأطفال. إذا قمت بالضغط على أي زر أو تدوير مقبض اختيار البرنامج أثناء تتمكن قفل الأطفال، فسيتم عرض التحذير نفسه.

### معلومات



- عند اختيار وظيفة إضافية ثانية تتعارض مع الوظيفة الأولى قبل قفل تشغيل الغسالة، ستفهم الغسالة بإلغاء الوظيفة الأولى بينما تستمرة الوظيفة الإضافية الثانية في العمل.
- لا يمكن اختيار وظيفة إضافية لا تتوافق مع البرنامج الذي تم تحديده. (راجع، "جدول البرامج والاستهلاك")
- قد تختلف أزرار الوظائف الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة.

## 4.3.10.1 الوظائف الإضافية

### (غسل تحضيري) Prewash •

تكون الغسلة التحضيرية مجدية فقط مع الملابس شديدة الاتساخ. يؤدي عدم استخدام الغسلة التحضيرية إلى توفير الطاقة، والماء، ومسحوق الغسيل، والوقت.

### معلومات



- يوصى باستخدام وظيفة الغسلة التحضيرية بدون منظف مع الأريطة والستائر.

### (سرعة إضافية) Fast+ •

عند اختيار هذه الوظيفة، سيتم تقصير فترات عمل البرامج ذات الصلة بنسبة 50%. يفضل خطوات الغسل المميز، سوف يتم تحقيق قدرة ميكانيكية عالية واستهلاك أقل للطاقة، مع تحقيق معدل أداء غسل فائق على الرغم من قصر فترة العمل.

• اقرأ بعناية ملصقات الملابس وتأكد من أن درجة الحرارة وسرعة الدوران المحددة مناسبتان.

**Down Wear • الملابس الداخلية**  
استخدام هذا البرنامج لغسيل المعاطف، والصدريات، والسترات الوريرية، وما إلى ذلك التي تحمل ملصق "قابل للغسيل في الغسالة". يفضل برامج العصر الخاصة، نضمن وصول الماء إلى الثفرات الهوائية بين الريش. يستخدم البخار في نهاية البرنامج لتجميل الأقمشة الثقيلة مثل المناشف.

#### 4.3.7 البرامج الخاصة

يمكن اختبار أي من البرامج التالية للتطبيقات الخاصة.

**Rinse • شطف**  
استخدم هذا البرنامج عند الرغبة في شطف أو نشر الملابس بشكل منفصل.

#### Spin+Drain • (تشطيف + تصريف)

استخدم هذا البرنامج لإزالة المياه من فوق الملابس/في الغسالة. قبل اختيار هذا البرنامج، حدد سرعة العصر المطلوبة وأضغط على زر "Start/Pause" (بدء/توقف مؤقت). أولاً سوف تصرف رسالة الماء الموجود بداخليها، ثم، ستقوم بتصريف المياه الناتجة من غسل الملابس.

إذا أردت فقط تصريف الماء دون عصر الغسيل، فحدد برنامج Pump+Spin (العصر والطرد)، واستخدم زر ضبط سرعة العصر لتحديد وظيفة بدون عصر. - اضغط على زر / Start (بدء/إيقاف مؤقت).

#### معلومات



• استخدم سرعة عصر أقل مع الأقمشة الراقية.

#### 4.3.8 اختيار درجة الحرارة

عند اختيار برنامج جديد، يتم عرض درجة الحرارة المناسبة لهذا البرنامج على مؤشر درجة الحرارة. لخفض درجة الحرارة، اضغط على زر Temperature Adjustment (ضبط درجة الحرارة). سوف تختفي درجة الحرارة تدريجياً. إن تعلم أضواء مستوى درجة الحرارة عندما يتم تحديد مستوى البارد.

#### معلومات



• إذا لم يصل البرنامج إلى خطوة التسخين، يمكنك تغيير درجة الحرارة دون تبديل الغسالة إلى وضع Pause (إيقاف المؤقت).

#### 4.3.9 اختيار سرعة الدوران

عند تحديد برنامج جديد، يتم عرض سرعة العصر الموصى بها للبرنامج المحدد على مؤشر سرعة العصر. Spin Speed Adjustment (ضبط سرعة العصر). يتم خفض سرعة العصر بشكل تدريجي. بعد ذلك، بناءً على طراز الغسالة، تظهر "No Spin" على الشاشة. عند تحديد وظيفة "No Spin" (بدون عصر) على الشاشة، يتم تحديد وظيفة "No Spin" (بدون عصر)، لن يعمل مؤشر مستوى الشطف.

#### Shirts • (قصان)

يستخدم هذا البرنامج لغسل القمصان المصنوعة من القطن، والألياف الصناعية، والأقمشة الممزوجة بالألياف الصناعية معاً. فهو يقلل من التجعد. يستخدم البخار في نهاية البرنامج المساعدة في وظيفة تقليل التجاعيد. إن ميزة البخار الخاصة واستخدام البخار في نهاية البرنامج يقللان من التجاعيد على قمصانك.

عند الضغط على مقناوح وظيفة الغسيل السريع، سوف يتم تنفيذ لوغاریتم المعالجة الأولية.

• أصف مادة المعالجة الأولى الكيميائية على الملابس مباشرةً أو أصفها مع المنظف عندما تبدأ الغسالة في سحب الماء من حبرة الغسيل الأساسية. بذلك، يمكنك الحصول على نفس الأداء الذي تحصل عليه مع نظام الغسل العادي في وقت أقصر بكثير. تزيد فترة العمر الافتراضي لقمصانك.

#### Sports • (الملابس الرياضية)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابس الخروج/الرياضة التي تحتوي على مزيج من القطن/القماش الصناعي، بالإضافة إلى أقمشة مقاومة للماء مثل نسيج غور-تكس. يغسل هذا البرنامج الغسيل الخاص بك برقاقة بفضل حركات التدوير الخاصة.

#### StainExpert • (غسيل البقع المستعصية)

الغسالة الخاصة بك مزودة ببرنامج خاص لتنظيف البقع، حيث يضم إزالة مختلفة أنواع البقع بطريقة أكثر فعالية. استخدم هذا البرنامج فقط لغسل المواد القابلة للتنفس ثانية الألوان. • لا تقم بغسل الملابس الناعمة وغير الملونة في هذا البرنامج. يجب فحص ملصقات الملابس قبل الغسيل (موصى به للقمصان والسرافيل الطويلة والقصيرة، والتبيشيرات، وملابس الأطفال، والبيجامات، والمأزر، ومفارات الحمام، ومانشاف الحمام، والفوطة، وأغطية اللحاف، وفرش الأسرة، ومانشاف الطنية المناسبة للغسل في الجوارب، والملابس الداخلية الطينية العالية). في برنامج دورات غسيل طويلة على درجات حرارة عالية. هنا يمكنك مجموعات عينات مختلفة وفقاً لاختيار الوظيفة السريعة. هنا يمكنك رؤية مجموعات البقع وفقاً لاختيار الوظيفة السريعة.

يمكنك رؤية مجموعات البقع أدناه وفقاً للوظيفة السريعة.

عندما يتم تحديد الوظيفة السريعة:

عصير فواكه	دم
كاتشب	شكولاتة
نبيذ أحمر	بونج
كاربوري	بيض
مربي	شاي
فح	قهوة

عندما لا يتم تحديد الوظيفة السريعة:

وقت تخزين	زيد
مايونيز	عشب
درسننج السلطة	وحل
مواد تحميل	كوكا
زيت الماكينة	تعرق
طعام أطفال	اتساح اليادة

• اختر برنامج البقع.

• في مجموعات البقع المذكورة أعلاه، ابحث عن نوع البقعة التي تزيد إزالتها، وحدد مقناوح الاختيار السريع للوظيفة الإضافية لتحديد المجموعة ذات الصلة.

• قابل للتحريك

\*: مختار أو تمويلاً، لا يمكن إلغاؤها.

\*\*: برنامج علامة الطاقة

\*\*\*: إذا كانت سرعة العصر القصوى أقل، يمكنك اختيار قيم

حتى أقصى قيمة لسرعة العصر.

- انظر وصف البرنامج لمعرفة الحد الأقصى للحملة.

## معلومات



• قد تختلف فرقة استهلاك الماء والكهرباء تبعاً للتغيرات في ضغط الماء، ودرجة سعر الماء، ودرجة حرارة الماء، ودرجة حرارة البيئة المحيطة، ونوع وكمية حمولة الغسيل، وتبعاً لاختيار الوظائف الإضافية وسرعة العصر والتغيرات في جهد الكهرباء.

• عند اختيار برنامج، يمكنك رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة. اعتماداً على كمية الملابس التي قمت بتحميلها في الغسالة، قد يكون هناك اختلاف من ساعة إلى ساعة ونصف بين المدة التي تظهر على الشاشة والمدة الفعلية لبرنامج الغسيل. سيم تصحح المدة تلقائياً بعد بدء البرنامج.

• قد تختلف الوظائف الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة.

• يمكن تغيير أنماط الانتظار الوظائف الإضافية من خلال الشركة المصنعة، يمكن إزاله وسانط الوظائف الموجودة أو إضافة وسانط أخرى.

## 4.3.5 البرامج الرئيسية

استخدم البرنامج الرئيسية التالية وفقاً لنوع الأقمشة.

### • Cottons (قطن)

يمكن غسل ملابسك القطنية المستديمة (فرش وملاءات الأسرة، وفوط وبرانس الحمام، والملابس الداخلية، وغيرها) في هذا البرنامج. عندما تضغط على زر وظيفة الغسل الرابع، تصبح مدة البرنامج أقصر مع الحفاظ على أداء الغسل العالى بفضل حركات الغسل المكثفة. إذا لم يتم تحديد وظيفة الرابع، فمن المضمون الغسيل فائق الأداء والشطف لملابسك المتسخة بشدة.

### • Synthetics (ملابس نسيج صناعي)

يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسل التيشرتات والأقمشة الصناعية/القطنية وما إلى ذلك. إن فترة عمل البرنامج أقصر بشكل ملحوظ مع ضمان أداء عالٍ للغسل. إذا لم يتم تحديد وظيفة الرابع، فمن المضمون الغسيل فائق الأداء والشطف لملابسك المتسخة بشدة.

### • Woollens (ملابس الصوف)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابسك الصوفية/الناعمة. حدد درجة الحرارة المناسبة التي تتوافق مع الملصقات على الملابس. سيم غسل ملابسك بحركات دقيقة لتجنب أي تلف.

## 4.3.6 البرامج الإضافية

توافق في الغسالة برامج إضافية للحالات الخاصة.

## معلومات



• قد تختلف البرامج الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة.

### • Cottons Eco (غسيل قطن الاقتصادي)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابسك القطنية المتنية والملابس الكتانية ذات الاتساح العادي. على الرغم من أنه يغسل لفترات أطول من جميع البرامج، إلا أنه يوفر كثيراً في الطاقة والمياه. قد تكون درجة حرارة المياه الفعلية مختلفة عن درجة حرارة الغسل المحددة. عند غسل كمية أقل من الغسيل (مثل نصف السعة أو أقل)، قد تصبح مدة خطوات البرنامج أقصر تلقائياً في هذه الحالة، سينخفض استهلاك الطاقة والمياه بشكل أكبر مما يوفر غسلاً اقتصادياً أكثر.

### • Hygiene+ (تعقيم)

يتيح استخدام خطوة البخار في بداية البرنامج بتخفيف الاتساح بسهولة.

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس (ملابس أطفال، أغطية السرير، ملاءات السرير، الملابس الداخلية، وما إلى ذلك)، والملابس القطنية التي تتطلب غسلاً مضاداً للحساسية وصحياً بدرجات حرارة عالية ودورة غسيل مكثفة و طويلة. يتم ضمان توفير هذا المستوى العالمي من الغسيل الصحي بفضل استخدام خطوة البخار قبل البرنامج، وفترة التسخين الطويلة، وخطوة الشطف الإضافية. تم اختبار البرنامج من قبل "مؤسسة الحساسية البريطانية" (Allergy UK) مع تحديد خيار درجة الحرارة 60 درجة مئوية، وتم اعتماده فيما يتعلق بالقدرة على التخلص من البكتيريا والاتساحات.



### Allergy UK هي العلامة التجارية للمؤسسة

البريطانية للحساسية. تم تصميم ختم إقرار الموافقة لtorver الإرشاد للأشخاص الذين يريدون معلومات حول ما إذا كان المنتج يقلل بدرجة كبيرة من كمية مسببات الحساسية في البيئة التي تم شهيدها فيها أو ما إذا كان يدخل/يفضي على مسببات الحساسية، فهو يهدف إلى توفير دليل أن المنتجات تم اختبارها على مراجعتها لـ توفر تناثر قابلة للقياس.

### Gentle Care (عناية لطيف)

يمكن استخدام هذا البرنامج لغسل الملابس الناعمة مثل الملابس المنسوجة المختلطة القطنية/الصناعية أو الجوارب. حركات الغسل في هذا البرنامج خفيفة أكثر. اضبط درجة الحرارة عند 20 درجة أو خيار الغسيل على البارد للملابس التي تزيد الاحتقان بالأنهار.

### Xpress ( سريع )

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس القطنية قليلة الاتساح في وقت قصير. يمكن أن يتم تقليل فرقة البرنامج حتى 14 دقيقة، عند الضغط على مقاييس وظيفة الغسيل الرابع. عندما يتم تحديد وظيفة الغسل الرابع، يجب أن تغسل بعد أقصى 2 (اثنين) كجم من الغسيل.

### Dark Care ( الملابس الداكنة )

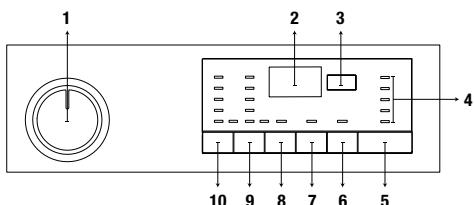
استخدم هذا البرنامج لحماية اللون الخاص بملابسك الداكنة اللون أو الجينز. يوفر هذا البرنامج كفاءة عالية في الغسيل، بفضل حركة الحلقة الخاصة، حتى درجات الحرارة المنخفضة. يوصى باستخدام منظف سائل أو شامبو غسيل الأصول للملابس الملونة الداكنة. لا تغسل ملابسك الناعمة المحتوية على أصوات أو ما شاهد في هذا البرنامج.

### Mix 40 (مزيج 40°)

يمكن استخدام هذا البرنامج لغسل الملابس القطنية والمصنوعة من الألياف الصناعية معاً دون الحاجة إلى فصلهما.

## 4.3.1 لوحة التحكم

- 1 - مقبض اختيار البرنامج (الوضع العلوي On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل))
- 2 - شاشة العرض
- 3 - زر ضبط وقت الانتهاء
- 4 - مؤشر متابعة البرنامج
- 5 - زر Start/Pause (بدء/إيقاف مؤقت)
- 6 - زر الوظيفة الإضافية 3
- 7 - زر الوظيفة الإضافية 2
- 8 - زر الوظيفة الإضافية 1
- 9 - زر ضبط سرعة المطر
- 10 - زر ضبط درجة الحرارة



## 4.3.2 إعداد الآلة

1. تأكيد من إحكام ربط الخراطيط.
2. قم بتركيب قابس الغسالة.
3. افتح الصنور بالكامل.
4. ضع حمولة الغسيل في الغسالة.
5. ضع مسحوق الغسيل وملعم الأنسجة.

## 4.3.4 جدول البرامج والاستهلاك

درجة الحرارة	وظيفة مساعدة								الآلبرنامج	AR	
	مضاد للتكت	تضليل إضافي	غير عادية	عالية الحمل	غير العادية	السرعة القصوى **	أشتراك المطر (كيلو وات الساعية)	أشتراك المطر (ترز)	أشتراك المطر (ترز)		
بارد-90	•	•	•	•	1000	2,25	92	7	90	قطن	
بارد-90	•	•	•	•	1000	1,70	92	7	60		
بارد-90	•	•	•	•	1000	1,05	89	7	40		
بارد-60					1000	0,912	50,6	7	**60		
بارد-60					1000	0,510	43,1	3,5	**60	غسيل قطن اقتصادي	
بارد-60					1000	0,510	42	3,5	**40		
بارد-60	•	•	•	•	1000	1,20	65	3	60		
بارد-60	•	•	•	•	1000	0,75	63	3	40		
بارد-90	•	•	•		1000	2,00	62	7	90	سرير	
بارد-90	•	•	•		1000	1,10	62	7	60		
بارد-90	•	•	•		1000	0,20	60	7	30		
بارد-90	•	•	•		1000	0,15	41	2	30		
بارد-40	•		•	•	800	0,75	65	3,5	40	ملابس الصوف	
بارد-40		•			1000	0,55	55	1,5	40		
بارد-40		•			800	0,65	51	3,5	40		
بارد-40		•			1000	0,45	44	3,5	40		
بارد-40	•	*	•	•	1000	0,85	82	3	40	الملابس الداكنة	
60-30			•	•	1000	1,50	70	3,5	60		
60-40	•				1000	1,75	75	2	60		
60-40	•	•	•	•	800	1,70	65	3	60		
90-40	•	*			1000	3,00	132	7	90	قصان	
90					600	2,50	77	-	90		
										تنظيف حلة الغسالة	

#### استخدام مواد التبييض

- ٠ حدد برنامج مع الغسالة التحضيرية وأضف مواد التبييض في بداية الغسلة التحضيرية. لا ينبعي وضع المنظف في حجرة الغسلة التحضيرية. كبديل، قم بتحديد برنامج شطف إضافي وأضف مواد التبييض أثناء سحب الغسالة للماء من مقصورة المنظف أثناء خطوة الشطف الأولى.

- ٠ لا تستخدم مواد التبييض والمنظف مخلوطين معاً.
- ٠ استخدم كمية قليلة فقط (50 مل تقريباً) من مواد التبييض وقم بشطف الملابس جيداً حيث أنها تسبب تهيج للجلد.

#### 4.2.7 إرشادات للغسيل الفعال

الملابس	الألوان الداكنة / السوداء	الألوان	الألوان الفاتحة والملابس البيضاء	
<b>Delicates</b> "الملابس الرقيقة" / <b>Woolens</b> "الأصوات" / الملابس <b>Silks</b> الحريرية	(نطاق درجة الحرارة الموصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد -30 درجة متوية)	(نطاق درجة الحرارة الموصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد -40 درجة متوية)	(نطاق درجة الحرارة الموصى بناء على مستوى الاتساخ: بارد -40 درجة متوية)	(نطاق درجة الحرارة الموصى بناء على مستوى الاتساخ: 90 درجة متوية)
يُفضل استخدام المنظفات السائلة المخصصة للملابس الرقيقة. يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المنظفات السائلة المناسبة مع الملابس الملونة والداكنة بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الاتساخ. الاتساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس الملونة والمقادير الموصى بها بمستوى الاتساخ. كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف قعطن التبييض. استخدم مساحيق الغسيل فقط دون مواد التبييض.	قد يكون من المضروري مُعالجة القمع مثلك أو لفقم بغضبل تحضيرى. يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الاتساخ. كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف قعطن التبييض. استخدم مساحيق الغسيل فقط دون مواد التبييض.	<b>اتساخ شديد</b> (قع صعيده مثل الشتبي والقهوة والفواكه والدم).
يُفضل استخدام المنظفات السائلة المخصصة للملابس الرقيقة. يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المنظفات السائلة المناسبة مع الملابس الملونة والداكنة بالمقادير الموصى بها مع الملابس في مستوى الاتساخ العادى. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مواد مبيضة.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس في مستوى الاتساخ العادى. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مواد مبيضة.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس في مستوى الاتساخ العادى. الجسم على الياقات والأسوار).	<b>مستوى الاتساخ</b> العادى (على سبيل المثال، البقع الناتجة من الجسم على الياقات والأسوار).
يُفضل استخدام المنظفات السائلة المخصصة للملابس الرقيقة. يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المنظفات السائلة المناسبة مع الملابس الملونة والداكنة بالمقادير الموصى بها مع الملابس مخفضة الاتساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس قليلة الاتساخ. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مواد مبيضة.	يمكن استخدام مسحوق الغisel والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس قليلة الاتساخ.	<b>اتساخ خفيف</b> (لا توجد بقع مرئية).

#### 4.2.8 وقت البرنامج المعروض

حاله خاصة: عند بدء تشغيل بروگرام Cottons (قطان) و Cotton Eco (قطلن اقتصادي)، تعرض الشاشة مدة نصف الحمل، وهي أكثر حالات الاستخدام شيوعاً. بعد بدء البرنامج، تكشف الغسالة عن الحمل الفعلي في غضون 20-25 دقيقة. وإذا كان الحمل المكتشف أعلى من نصف الحملة، سيتم تعديل برنامج الغسيل وفقاً لذلك وزيادة فترة البرنامج تلقائياً. يمكنك تفعيل هذا التغيير على الشاشة.

يمكنك رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة أثناء تحديد برنامج. اعتماداً على كمية الغسيل التي قمت بتحميلها في غسالتك، والرغبة، وظروف الحمل غير المتوازنة، والقبالات في مصدر التيار، وضغط الماء، وإعدادات البرنامج، يتم تعديل فترة البرنامج تلقائياً أثناء تشغيل البرنامج.

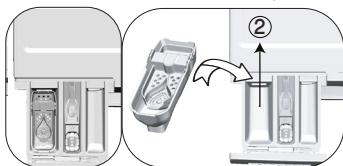
## تحذير



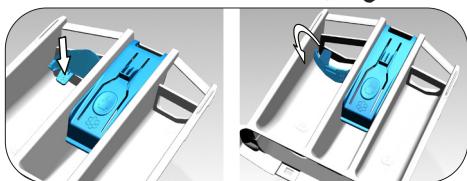
- لا تستخدم المنظفات السائلة أو منتجات التنظيف الأخرى بخلاف منعمات الأقمشة المنتجة للغسالات لتعقيم الملابس.

### استخدام مساحيق غسيل سائلة

- إذا كانت الغسالة مزودة ب��وب المنظف السائل:
- ضع حاوية المنظف السائل في المقصورة رقم "2".
- إذا فقد المفعول سيولته فقم بتنحيفه بالماء قبل وضعه في درج مسحوق التنظيف.



### إذا كان المنتج مجهزاً بجزء للمنظف السائل:



- عندما تزيد استخدام المنظفات السائلة، اضغط على النقطة الموضحة لتدوير الجهاز، حيث سيعمل الجزء الذي سيهبط للأجلن كجاجز للمنظف السائل، وعند الحاجة، نتف الجهاز بالماء أثناء وجوده في مكانه أو بازنه، في حالة استخدام مسحوق تنظيف، يجب إحكام ثبيت الجهاز في الموضع العلوي.

### إذا كانت الغسالة غير مزودة ب��وب المنظف السائل:

- لا تستخدم مسحوق التنظيف السائل للغسلة التحضيرية في برنامج الغسلة التحضيرية.
- يحدث المنظف السائل البقع في الملابس عند استخدامه مع وظيفة "نهاية الوقت" والبدء المتأخر، لا تستخدم المنظفات السائلة عند قيامك بتنعيل وظيفة وقت الانتهاء.

### استخدام الجل و منظفة الأقراص

- إذا كان المنظف الجل يميل إلى السيولة ولا تحتوي الغسالة على حجرة المنظف السائل، ضع المنظف الجل في مقصورة منظم الغسلة الرئيسية أثناء دخول الماء للمرة الأولى. إذا كانت الغسالة مزودة بحجرة للمنظف السائل، فاماًلا المنظف في هذه الحجرة قبل بدء البرنامج.

- إذا كان المنظف الجل لا يميل إلى السيولة أو إذا كان على هيئة قرص كبسولة سائلة، فضعه في الاسطوانة مباشرة قبل الغسيل.

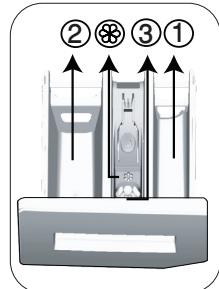
- ضع أقراص المنظف في حجرة الغسيل الرئيسي (حجرة رقم "2") أو ضعه مباشرة في الحلة قبل الغسيل.

### استخدام البيض

- قم بإضافة نشاء سائل، أو مسحوق نشاء، أو صبغة النسيج في قسم المنعم.
- لا تستخدم المنعم والنشاء معاً في نفس دورة الغسيل.
- امسح داخل الغسالة بقطعة قماش نظيفة ومبلاة بعد استخدام النشا.
- استخدم مزيج الرواسب عند اللزوم، استخدم مزيجات الرواسب فقط المصنعة خصيصاً للغسالات.

يتكون درج ساسايج التنظيف من ثلاثة مقصورات:

- (1) للغسلة التحضيرية
- (2) للغسلة الرئيسية
- (3) للمنعمات
- (4) بالإضافة إلى ذلك، توجد قطعة سيفون في مقصورة المنعم.



### مسحوق التنظيف والمنعمات ومواد التنظيف الأخرى

- أصف مسحوق الغسيل والمنعمات قبل بدء تشغيل برنامج الغسيل.
- اثناء دوره الغسيل، لا تترك درج المنظف مفتوحاً!
- عند استخدام أحد البرامج بدون الغسلة التحضيرية، لا ينبغي وضع مسحوق غسيل في حجرة الغسلة التحضيرية (حجرة رقم "1").
- عند استخدام برنامج بالغسلة التحضيرية، لا ينبغي وضع أي منظف سائل في مقصورة الغسلة التحضيرية (مقصورة رقم "1").
- لا تقم باختيار برنامج مع الغسلة التحضيرية إذا كنت تستخدم كيس مسحوق أو كرة التوزيع. ضع كيس مسحوق الغسيل أو كرة التوزيع مباشرةً بين الغسيل في الغسالة.
- في حالة استخدام منظف سائل، لا تنسى وضع حاوية المنظف السائل في حجرة الغسيل الرئيسي (حجرة رقم "2").

### اختيار نوع مسحوق التنظيف

يعتمد نوع المنظف الذي سيتم استخدامه على نوع الأقمشة واللون.

- استخدم مساحيق غسيل مختلفة للملابس الملوونة والبيضاء.
- اغسل الملابس الرقيقة بمنظفات خاصة (منظف سائل، شامبو الصوف، الخ.) تستخدم للملابس الرقيقة فقط.
- عند غسل الملابس والألحاف ذات الألوان الداكنة، يوصى باستخدام منظف سائل.
- اغسل الأصولاف بمسحوق خاص بالأصولاف.

## تحذير



- استخدم فقط مساحيق الغسيل المصنعة خصيصاً للغسالات.
- لا تستخدم مسحوق الصابون.

### ضبط كمية المسحوق

تعتمد كمية مسحوق الغسيل الذي يتم استخدامه على كمية الغسيل ودرجة الاتساخ وعسر الماء.

- لا تستخدم كميات تتجاوز كميات المقاييس الموصى بها على عبوة المنظف لتقديري مشكلات الرغوة الزائدة والشطف الشبيه، علاوة على توفير المال وحماية البيئة.
- استخدم كميات منظف أقل ل الكميات الصغيرة أو الملابس الأقل اتساخاً.

### استخدام المنعمات

- ضع المنعم في قسم المنعمات بدرج مسحوق الغسيل.
- لا تتجاوز مستوى علامة (>max) الموجودة في مقصورة المنعم.
- إذا فقد المنعم سيولته، فقم بتنحيفه بالماء قبل وضعه في درج مسحوق التنظيف.



- استخدم مضاد الرواسب المناسب للغسالات.
- قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مرافق الجودة. لا يعد هذا الأمر مضراً بالمنتج.

## 4.2 الإعداد

### 4.2.1 تصنيف الغسيل

- قم بترتيب الغسيل وفقاً لأنواع الأقمشة، واللون، ودرجة الاتساخ، ودرجة حرارة المياه المسموح بها.
- ابتعِد دوماً التعليمات الموجودة بملصقات الملابس.

### 4.2.2 تجهيز الملابس للغسيل

- قد تلحق الملابس والمغسولات المرفق بها مواد معننية مثل حمالات الصدر وإزيم الأحزمة والأزرار المعننية الضرر بالغسالة. قم بإزالة الأجزاء المعننية أو أغسل تلك الملابس عن طريق وضعها في كيس الغسيل أو كيس مخدة.

أخرج جميع المواد بالجيب مثل العملات، والأقلام،

ومشابك الأوراق وأقلب الجبوب من الداخل للخارج ونظفها.

قد تسبب هذه الأشياء في إلحاق الضرر بالغسالة وتتسبب في حدوث ضوضاء.

ضع الملابس صفرة الجم مثل جوارب الأطفال والجوارب

الذيلون في كيس غسيل أو كيس مخدة.

ضع الستاير داخل الغسالة دون ضغطها. أزل الأشياء

الملحقة بالستائر.

أغلق السوست (الأبارزم) وقم بتنبيت الأزرار غير المحكمة

وإصلاح التقويب والتمزقات.

قم بغسل المنتجات المميزة بملصقات "قابلة للغسيل بالغسالة"

أو "تعمل بيديواً" باستخدام البرنامج المناسب.

لا تخصل الملابس الملوونة مع الملابس البيضاء. فالملابس

القطنية الجديدة ذات الألوان الداكنة تطلق الكثير من الصبغة.

اغسلها على نحو منفصل.

ينبغي التعامل مع البقع العدية بشكل مناسب قبل غسلها. إذا

كنت غير متأكد فتحقق منها بمنظف الملابس بالبخار.

لا تستخدم سوى الألوان / مغيرات الألوان ومواد التبييض

المناسبة للغسيل بالغسالة. اتبع دائمًا الإرشادات الموضحة

على العبوة.

قم بغسل البنطلونات والملابس الرقيقة بعد قلبها على الظهر.

احتفظ بالملابس المصنوعة من صوف وبر الأثقة في

الفرizer لوضع ساعات قبل الغسيل. حيث سيعمل هذا على

الحد من تكون الولير.

يجب نفض الغسيل الذي تتعرض بكتافة لمواد مثل الدقيق

أو حامض الليمون أو مسحوق اللين إلخ من هذه المواد

قبل وضعه في الغسالة. قد تجمع هذه الأثيرية والمساحيق

الموجودة على الغسيل على الأجزاء الداخلية للغسالة وتتسبب

في عطلاها.

### تحذير



- اتبع الإرشادات الواردة في قسم "البرامج وجدول الاستهلاك". عند وضع حمل زائد بالغسالة يضعف أداء الغسالة بالإضافة إلى ذلك، قد تحدث مشكلات الاهتزاز والضوضاء.

## 4.2.6 استخدام مسحوق التنظيف والمُنعم



- عند استخدام المنظف، المنعم، النشا، صباغة الأقمشة، المبيض، مزيل الألوان، أو مزيل الكلس، اقرأ تعليمات جهة التصنيع المكتوبة على العبوة واتبع المقاييس المحددة. استخدم كوب المعايرة إن وجد.

## 4.1.6 ضبط الأرجل

**تنبيه!**



- يجب أن توضع غسالتك في وضع مستوي ومتوازن على أقدمها حتى تعمل بصمت وبدون اهتزاز. قد يموازنة الجهاز عن طريق ضبط الأقدام، وإلا، فقد تتحرك الغسالة من مكانها وتتسرب مشكلات التصدام والاهتزاز.
- لا تستخدم أي أدوات لفك صواميل القفل، وإلا فقد تتعرض للتلف.

1. قم بفك صواميل القفل عند الأقدام بيدويًا.

2. اضبط الأرجل حتى يقف الجهاز في وضع مستوي ومتوازن.

3. أحكم جميع صواميل الأقدام بيد مرأة أخرى.



## 4.1.7 التوصيلات الكهربائية

قم بتوصيل المنتج بمأخذ مورض محمي بضمام كهربائي 16

أمبير، لن تكون الشركة مسؤولة عن أي تلف قد يحدث عند استخدام الغسالة دون تأمين حسب ما يتفق مع القواعد المحلية.

ينبغي أن تتوافق التوصيلات مع القواعد المحلية للتوصيل.

يجب أن تكون توصيلات الأسلاك لدائرة المأخذ الكهربائي كافية لتلبية احتياجات الأجهزة. يوصى باستخدام قاطع الدائرة الكهربائية المعيبة (GFCI).

يجب أن يظل قابس كل الطاقة في مكان سهل الوصول إليه بعد التركيب.

إذا كانت القيمة الحالية للمصهر أو قاطع التيار في المنزل أقل من 16 أمبير، فاستخدم كهربائي مؤهل لتركيب المصهر 16 أمبير.

الجهد الكهربائي المحدد في قسم "المواصفات الفنية" يجب أن يكون متساوياً للجهد الكهربائي للموصلات الرئيسية.

لأن قطع التوصيلات عبر كابلات تطوير أو قوابس متعددة.

**تنبيه!**



- يجب استبدال كابل الطاقة التالف بواسطة وكلاء الخدمة المعتمدين.

## 4.1.8 الاستخدام الأولى

قبل البدء في استخدام الجهاز،

تأكد من اتمام الإعدادات وأنها

تتوافق مع "التعليمات الهامة"



للسلامة والبيئة"، والتعليمات في قسم "التركيب".

لتجهيز الغسالة للغسيل، قم بالتشغيل أولاً ببرنامجه "تنظيف

الحلاة". إذا لم يكن هذا البرنامج متاحاً في غسالتك، قم بتنطبق

الطريقة المشار إليها في القسم 4.4.2.

1 أحكم ثبيت صواميل الخرطوم باليد. لا تستخدم أداة عند ربط الصواميل.

2 عند إنتمام توصيل الخرطوم،تحقق ما إذا كان هناك مشكلات في التسرب عند نقاط التوصيل بفتح الصنبور تماماً. وفي حالة وجود أي تسريب أغلق الصنبور وأزل الصمولة. أعد ربط الصمولة بإحكام بعد الكشف على العازل. لمنع تسرب المياه والتلفيات الناتجة عن ذلك، حافظ على الصنابير مغلقة عندما لا تستخدم الجهاز.

## 4.1.5 توصيل خرطوم الصرف بفتحة الصرف

- قم بثبتت طرف خرطوم الصرف مباشرة بفتحة الصرف، أو المرحاض، أو حوض الاستحمام.

**تنبيه!**



قد يعمر منزلك بالماء إذا انفلت الخرطوم من معيته أثناء تصريف الماء. كما يرجى الانتهاء إلى خط الإصابة بحرائق بسبب درجات حرارة الغسيل المرتفعة لمنع هذه المواقف وللتتأكد من أداء الغسالة بالنسبة للمياه على نحو جيد، وعملية التصريف بدون آية مشكلات، قم باصلاح خرطوم الصرف وثبيته بإحكام.



قم بتوصيل الخرطوم على حد أدنى من ارتفاع 40 سم وكحد أقصى 100 سم.

في حالة رفع الخرطوم بعد وضعه على مستوى الأرضية أو بالقرب من الأرض (بما لا يقل عن 40 سم أعلى الأرض)، فسوف يصبح التصريف صعباً ويخرج الغسيل مبللاً كثيراً. لذا يرجى اتباع الارتفاعات المحددة في الرسم.

لمنع مياه الصرف من العودة إلى الغسالة مرة أخرى، ولضمان سهولة الصرف، لا تغير طرف الخرطوم في مياه الصرف ولا تدخلها في فتحة الصرف مما يزيد على 15 سم.

إذا كان طويلاً، قم بقطعه ليصبح قصيراً حسب الحاجة.

ينبغي تجنب ثني طرف الخرطوم أو المشي فوقه أو انشاره بين منفذ التصريف والغسالة.

إذا كان الخرطوم قصيراً جداً، فاستخدمه بالإضافة إلى خطوط التطوير الأصلي. لا يمكن أن يكون الخرطوم أطول من 3.2

متر. لتجنب الأعطاب الناتجة عن تسرب الماء، يجب ثبيت الوصلة بين خرطوم التطوير وخرطوم التصريف بإحكام

بالاستعانة بشبك ملائم حتى لا تتحل ويحدث التسرب.

## 4.1.3 إزاله أقفال تأمين النقل

- 1 قم بفك جميع المسامير بمفتاح مناسب حتى تتحرك بحرية.
- 2 قم بإزالة مسامير أمان النقل بتدويرها برفق.
- 3 أدخل الغطاء البلاستيكي في العبوة التي تحتوي على دليل المستخدم في الفتحات التي على اللوحة الخلفية.



تنبيه!

- قم بإزالة أحزمة الأمان للنقل قبل تشغيل الغسالة وإنما فقد تتعرض للنفخ.

## معلومات

- احتفظ بمسامير تأمين النقل بمكان آمن لإعادة استخدامها عند الحاجة إلى نقل الغسالة مجدداً في المستقبل.
- قم بتركيب مسامير سلامنة النقل بترتيب معكوس لإجراءات الفك.
- لا تقم مطلقاً بتحريك الغسالة بدون ثبيتها.
- مسامير تأمين النقل في مواضعها جيداً!

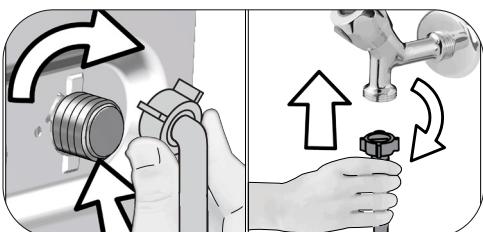
## 4.1.4 توصيل مصدر إمداد الماء

## معلومات

- ضغط إمداد الماء المطلوب لتشغيل الغسالة يتراوح بين 1 و 10 بار (1 - 100 كيلو باسكال). يلزم تدفق من 10 إلى 80 لتر ماء في الدقيقة من الصنبور مفتاح بشكل كامل لكن تعلم الغسالة بطريقة سلسة. قم بتوصيل صمام خفض ضغط الماء إن كان ضغط الماء أعلى من ذلك.

تنبيه!

- ويراعي عدم توصيل الغسالات ذات منفذ دخول الماء الفردية بصنوبر الماء الساخن. وفي هذه الحالة سينتف الغسيل أو ستحتحول الغسالة إلى وضع الحماية ولن تعمل.
- لا تستخدم خراطيم مداخل الماء القديمة أو المستخدمة في الغسالة الجديدة. حيث أنها قد تتسبب في حدوث بقع بالملابس.



## معلومات

- يجب تشغيل وضع المعايرة\* أثناء عملية التثبيت، عند تشغيل المنتج لأول مرة.
- يوفر وضع المعايرة للجهاز إمكانية الاكتشاف كمية الحمل بشكل صحيح.
- لتنشيط وضع المعايرة، يجب تحديد برنامج Drum Clean «تنظيف الطبل»\*\* وإلغاء خيار سرعة الدورة.
- يجب أن تكون الحلة فارغة أثناء الدورة.
- يستغرق الأمر 15 دقيقة تقريباً. يجب تشغيل البرنامج للنهاية لإكمال وضع المعايرة.
- \* قد لا يتوفر وضع المعايرة لجميع الطرز. في هذه الحالة، لا يمكن تحديد خيار سرعة الدورة.
- \*\* قد يتغير اسم البرنامج حسب الطراز. يمكنك التحقق من جزء شروطات البرنامج لاختيار البرنامج الصحيح.

- استعن بأقرب وكيل خدمة معتمد لتركيب المنتج.
- إعداد المكان والتجهيزات الكهربائية وتجهيزات إمداد الماء وتصريفه في مكان التركيب بعد من مسؤولية العميل.
- تأكد من عدم اثناء مدخل الماء وخراطيم التصريف وأيضاً كل الطاقة، أو انحرافها أو تشققها أثناء دفع المنتج في مكانه بعد إجراءات التركيب أو التنظيف.
- تأكد من إجراء التركيب والتوصيات الكهربائية للجهاز من خلال فني خدمة معتمد. جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأعطال المترتبة عن إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.
- قبل التركيب، يجب التأكد بصرياً من خلو المنتج من العيوب. وفي حالة وجود عيوب لا تقم بتركيبه. يمكن أن تمثل المنتجات التالفة خطراً على سلامتك.

## 4.1.1 المكان الملائم للتركيب

- ضع الجهاز على أرضية صلبة ومستوية. لا تضعه على السجاد ذو الوبر الكثيف أو أسطح مشابهة.
- قد يصل الوزن الإجمالي للغسالة والمدقف في حالة امتلاكهما. ووضعهما فوق بعضهما البعض غير مسموح. ضع الغسالة على أرضية صلبة وثابتة تستطيع تحمل نقل الغسالة.
- لا تضع الغسالة فوق كيل الطاقة.
- لا تقم بتركيب الجهاز في بيئات حيث تنخفض فيها درجة الحرارة عن 0 درجة مئوية.
- يُقترح ترك فجوة على جانبي الجهاز للحد من الاهتزاز والصوضاء.
- لا تضع الجهاز على أرضية منحدرة أو بجوار الحواف أو على منصة.
- لا تضع مصادر الحرارة مثل المواقف المسطحة، المكواة، الأفران، وما إلى ذلك على الغسالة ولا تستخدمها على المنتج.

## 4.1.2 إزالة دعامة التغليف

- قم بإزالة الغسالة للخلف لإزالة دعامة التغليف. أزل دعامة التغليف عن طريق سحب الشريط. لا تقم بهذه العملية بنفسك.



Beko	اسم المورد أو العلامة التجارية
WTV 7513 BS	اسم الموديل
7	السعة المقطرة (كجم)
1000	أقصى سرعة للعصر (لفة في الدقيقة)
لا	مدمج
84	الارتفاع (سم)
60	العرض (سم)
55	العمق (سم)
- / +	مدخل مياه وحيد / مدخل مياه ثانوي • متاح
230 V / 50Hz	التيار الكهربائي (فولت/هرتز)
10	إجمالي التيار (بالأmpير)
2200	طاقة الكلية (وات)
9210	كود الموديل الأساسي

جدول الرموز

	المغسل التجاري		(سرير)		+Fast		Extra Rinse (تطهير إضافي)		مild ايسنفي		ملاع الكريستال		إزالة شعر الملابس		الجاف		Night Mode (وضع الليل)		الغسل		ابقاء التسخيف		الوقت		الحرارة		الصرف		пуск		فتح		غلق		غلق الباب		متغير الاختياز بدء / إيقاف مؤقت		الأطقم		تجفيف الملابس		برنامح منزل		احتبار الماء		تجفيف الماء
	تطهير		пуск		مسح ايسنفي		درجة الحرارة		الحرارة		الصرف		الغسل		لا يوجد		الغسل		دم وجود مياه		تأخير الوقت		الوقت		فتح		غلق		فتح الباب		تشغيل/إيقاف		متغير الاختياز بدء / إيقاف مؤقت		تجفيف الملابس		برنامح منزل										
	غسل		موافق (آمن)		الغاء		+Anticrease (ملاع الكريستال)		الغسل		الجفاف		غسل إضافي		تحفيف الزراعة		تحفيف الزراعة		تحفيف الباب		تحفيف المحرول		الحرارة		الغسل والازداء		غسل		غسل		غسل		غسل														

## 2 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

### 2.1 اللزام بتوجيهات WEEE

يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الأوروبية (EU/2012/19). يحمل هذا الجهاز رمز توضيحي لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).



تم تصنيع هذا المنتج باستخدام أجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها كما أنها مناسبة لإعادة التدوير. ولذا، لا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية في نهاية صلاحيته للعمل. عليك أن تأخذه إلى مركز تجميع خاص بإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة الجهات المحلية لمعرفة أقرب مركز تجميع.

:RoHS

يتوافق الجهاز الذي قمت بشرائه مع توجيهات EU RoHS (2011/65/EU). ولا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة من تلك الواردة بالتوجيهات.

### 2.2 بيانات التعينة

تم تصنيع مواد التعينة الخاصة بالمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتفق مع "قوانين البيئة القومية". لا تتخلص من مواد التعينة مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. عليك أن تأخذها إلى مراكز تجميع مواد التعينة المخصصة بواسطة الجهات المحلية.

## 3 الغرض من الاستخدام

- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وغير مناسب للاستخدام التجاري ويجب لا يستخدم في غير الغرض المخصص له.
- تستخدم هذه الغسالة فقط لغسل وتجفيف الملابس المحددة في هذا الدليل.
- تخلي جهة الصناع طرفها من أي مسؤولية مترتبة على الاستخدام أو النقل غير الصحيح.
- عمر خدمة الجهاز 10 سنوات. خلال هذه الفترة، سيتم استبدال قطع الغيار الأصلية لتشغيل الجهاز بشكل سليم.

## تنبيه!

- خطر   
لا تغسل الغسالة بصب الماء فوقها أو رش الماء عليها مطلقاً! حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربائية!
  - لا تلمس مقبس كابل الطاقة بأيدي مبتلة! لا تفصل القابس مطلقاً عن طريق جذب الكبل. اضغط دائماً على المحول بيد واحدة و اسحب القابس نحو الخارج باليد الأخرى.
  - ويجب فصل الغسالة أثناء إجراءات التركيب، الصيانة، التنظيف، والإصلاح.
    - في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة، أو خدمة ما بعد البيع، أو شخص لديه نفس المؤهلات (ويفضل أن يكون فني كهرباء)، أو شخص ما يعينه المستورد لتجنب المخاطر المحتملة.

- الأجهزة الكهربائية خطرة على الأطفال. لذا، ابق الأطفال بعيداً عن الغسالة أثناء تشغيلها. ولا تسمح لهم بالعبث في الغسالة. استخدم قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالغسالة.
- لا تنسى إغلاق باب التحميل عند ترك مكان وجود الغسالة.
- قم بتخزين كافة المنظفات والإضافات في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال وذلك من خلال إغلاق غطاء حاوية المنظفات أو إغفال علبة المنظفات.

## 1.4 السلامة الكهربائية

### خطر

- إذا كانت الغسالة عاطلة، يجب إلا يتم تشغيلها إلا إذا تم تصليحها من قبل مركز صيانة معتمد. حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربائية!
  - هذه الغسالة مصممة للاستمرار في العمل في حالة عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه. إذا كنت تريده إلغاء البرنامج، راجع قسم "إلغاء البرنامج".
  - قم بتوصيل المنتج بمنفذ مؤرض محمي بضمام كهربائي 16 أمبير. لا تهمل تركيب التأريض بواسطة فني كهربائي مؤهل. لن تكون الشركة مسؤولة عن أي تلفيات قد تنشأ عند استخدام الغسالة بدون طرف أرضي بما يتفق مع القواعد المحلية.

# 1 تعليمات السلامة العامة

يشمل هذا القسم تعليمات الأمان والتي قد تساعد على منع الإصابات ومخاطر الإصابات الخطيرة. جميع أنواع الضمانات تكون باطلة إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.

## 1.1 سلامة الحياة والمنشآت

تنبيه!



- استخدم المنظفات والمنعمات والمواد الإضافية المناسبة للغسالات الآوتوماتيكية فقط.
- تابع التعليمات على ملصق المنتجات النسيجية وعبوة المنظف.

### 1.2 سلامة الأسطح الساخنة

تنبيه!



- زجاج باب التحميل يصبح ساخناً جداً عند الغسل في درجات الحرارة المرتفعة. لذلك، لا تسمح للأطفال بلمس زجاج باب التحميل أثناء عملية الغسيل.

### 1.3 سلامة الأطفال

تنبيه!

- يمكن استخدام هذا المنتج بواسطة الأطفال في سن 8 وما فوقه وبواسطة الأشخاص من لا يتمتعون بقدرات بدنية، أو حسية، أو عقلية كاملة أو من لم يمارسوا أو يعرفوا كيفية تشغيل المنتج بشرط أن يتم الإشراف عليهم أو تدريتهم على الاستخدام الآمن للمنتج والمخاطر التي قد يتسبب فيها. يجب على الأطفال عدم العبث بهذا المنتج. يجب إلا يقوم الأطفال بأعمال الصيانة والتنظيف إلا إذا كان يشرف عليهم شخص ما. الأطفال الذين يقل عمرهم عن 3 أعوام يتعين أن يتم إبعادهم عن الجهاز إلا إذا ما تم مراقبتهم جيداً. مواد التغليف خطيرة على الأطفال. ضع مواد التغليف في مكان آمن بعيداً عنتناول الأطفال.

- لاتضع المنتج على أرضية مغطاة بالسجاد. وإلا، فإن النقص في تدفق الهواء أسفل الجهاز سوف يتسبب في ازدياد سخونة الأجزاء الكهربائية. وهو ما قد يتسبب في حدوث مشكلات بالغسالة.
- انزع قابس الجهاز إذا لم يكن قيد الاستخدام.
- يقوم مركز الخدمة المعتمد دائمًا بإجراءات التركيب والإصلاح. جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأخطاء المترتبة عن إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.
- يجب التأكد من ربط خرطوم إمداد الماء وخرطوم التصريف وعدم تلفهما. وإنما، فإن هناك احتمال خطورة تسرب الماء.
- بينما لا تزال هناك مياه داخل الجهاز، لا تفتح باب التحميل ولا تقم بإزالة الفلتر. وإنما، فسيحدث خطر انسكاب الماء الساخن أو الإصابة منه.
- لا تفتح باب التحميل عندما يكون مغلقاً بالقفل عنوة مطلقاً. سيتم فتح الباب مباشرة بعد انتهاء دورة الغسيل. إذا لم يفتح الباب ، فقم بتطبيق الحلول المقمرة لخطأ "لا يمكن فتح باب التحميل." في قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها. في حالة فتح باب التحميل عنوة، فقد تناف ميكانيكية القفل والباب.

# beko

الغسالة  
دليل المستخدم



WTV 7513 BS

CE

وثيقة رقم (9:16).22-05-23 /AR\_2820531353

الورق المعاد تدويره  
والقابل لإعادة التدوير